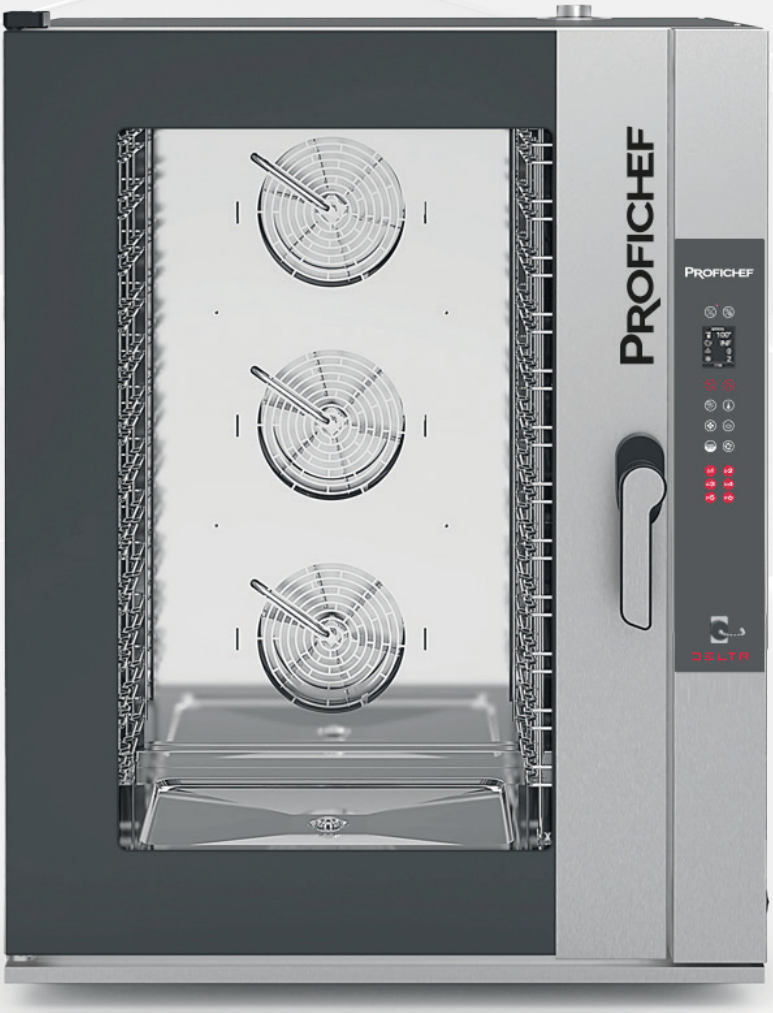
PROFICHEF



Használati útmutató

KOMBINÁLT LÉGKEVERÉSES-GŐZSÜTŐ
PROFICHEF DELTA

modellek: PCD311007 / PCD311012

- AZ EREDETI ÚTMUTATÓ FORDÍTÁSA -

tartalomjegyzék

1. BIZTONSÁG 4

1.1. BIZTONSÁGI SZABÁLYOK A FELHASZNÁLÓ SZÁMÁRA 4

1.2. BIZTONSÁGI SZABÁLYOK A TELEPÍTŐ SZÁMÁRA 4

1.3. A PIKTOGRAMOK MAGYARÁZATA 5

1.4. A SÜTÉSRE ÉS A TISZTÍTÁSRA VONATKOZÓ BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK 5

1.5. A TÍPUSTÁBLA LEOLVASÁSÁNAK MÓDJA 5

2. MŰSZAKI ADATOK 6

3. SZÁLLÍTÁS ÉS TÁROLÁS 6

4. TELEPÍTÉS 7

4.1. ELEKTROMOS CSATLAKOZTATÁS 8

4.2. CSATLAKOZTATÁS A VÍZHÁLÓZATHOZ 9

4.3. GŐZ- ÉS PÁRAELVEZETÉS 10

4.4. AZ ELSŐ ÜZEMBE HELYEZÉSSEL KAPCSOLATOS FIGYELMEZTETÉSEK 10

4.5. A VÉDŐFÓLIA ELTÁVOLÍTÁSA 11

4.6. FŐZÉSSEL KAPCSOLATOS FIGYELMEZTETÉSEK 11

5. KEZELÉS 12

MEGJEGYZÉS:
Ezt a használati útmutatót az eredeti, angol nyelvű útmutató alapján mesterséges intelligencia és gépi fordítás segítségével fordí-tották le.

6. TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS 34
6.1. A TISZTÍTÁSSAL KAPCSOLATOS ÁLTALÁNOS FIGYELMEZTETÉSEK 34
6.2. AZ AJTÓ ÉS A BELSŐ ÜVEG TISZTÍTÁSA 34
6.3. A SÜTŐTÉR TISZTÍTÁSA 34
6.4. A KÜLSŐ FELÜLETEK TISZTÍTÁSA 35
6.5. IZZÓCSERE 35
6.6. BIZTOSÍTÉKCSERE (HA VAN) 36
6.7. HASZNÁLATON KÍVÜLI IDŐSZAK 36
6.8. MEGELŐZŐ KARBANTARTÁS 37
6.9. A FELHASZNÁLÓ ÁLTAL IDŐSZAKOSAN ELVÉGZENDŐ KARBANTARTÁSI MŰVELETEK 37

7. HIBAELHÁRÍTÁS 38
7.1. A SÜTŐTÉR SZONDÁJÁNAK HIBÁJA (EGYES MODELLEKNÉL) 39
7.2. BIZTONSÁGI TERMOSZTÁT 39
7.3. NINCS FESZÜLTSÉG 39

8. HULLADÉKGAZDÁLKODÁS ÉS ÁRTALMATLANÍTÁS 40

1. BIZTONSÁG





Az alábbi útmutatások be nem tartása súlyos sérülésekhez, akár halálhoz is vezethet, a garancia elvesztését vonhatja maga után, és mentesítheti a gyártót minden felelősség alól.
A készülék üzembe helyezése, használata és karbantartása előtt alaposan ismerkedjen meg ezzel az útmutatóval , és őrizze meg későbbi használatra. Ha az útmutató tartalma nem teljesen érthető, vegye fel a kapcsolatot a gyártóval. A dokumentáció elvesztése vagy megsemmisülése esetén kérjen új példányt a gyártótól.

1.1. BIZTONSÁGI SZABÁLYOK A FELHASZNÁLÓ SZÁMÁRA

- A készülék használatának és karbantartásának megkezdése előtt figyelmesen olvassa el ezt az útmutatót, és őrizze meg az üzemeltetők számára hozzáférhető helyen. Kétség esetén forduljon a gyártóhoz.
- A készülék új felhasználónak történő átadásakor ezt az útmutatót is át kell adni.

- Az útmutatótól eltérő használat, tisztítás vagy karbantartás nem rendeltetésszerűnek minősül, és károsodáshoz, sérüléshez vagy akár halálhoz vezethet, továbbá a garancia elvesztését és a gyártó felelősség alóli mentesülését eredményezheti.

- A felhasználó által végzendő tisztítást és karbantartást gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetik.

- A gyermekeket felügyelni kell annak biztosítása érdekében, hogy ne játsszanak a készülékkel.
- A készülék kizárólag élelmiszerek professzionális konyhákban, képzett személyzet által történő elkészítésére szolgál. Minden egyéb használat veszélyes és nem rendeltetésszerű.
- Javasolt a készülék működésének folyamatos figyelemmel kísérése.
- A készüléket 8 év feletti gyermekek és korlátozott fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű, illetve tapasztalattal vagy megfelelő ismeretekkel nem rendelkező személyek is használhatják, feltéve, hogy felügyelet alatt állnak, vagy oktatást kaptak a készülék biztonságos használatáról és a fennálló veszélyekről.

- Meghibásodás vagy rendellenesség észlelése esetén válassza le a készüléket az elektromos hálózatról és a vízhálózatról, majd forduljon a gyártó hivatalos szervizéhez. A javításokat kizárólag eredeti pótalkatrészek felhasználásával szabad elvégezni. E szabály be nem tartása a garancia elvesztését vonja maga után.
- A készülék megfelelő működésének és biztonságának biztosítása érdekében ajánlott, hogy a hivatalos szerviz legalább évente egyszer elvégezze az ellenőrzést és a karbantartást.
- Tilos elzárni a készülék szellőzőnyílásait. A felhasználó kizárólag alapvető tisztítási műveleteket végezhet. Minden ellenőrzést, karbantartást és hibás alkatrész cseréjét hivatalos szerviznek kell elvégeznie.

- A tisztítás megkezdése előtt le kell választani a készüléket a tápellátásról, és fel kell venni a megfelelő egyéni védőeszközöket (például kesztyűt).
- Ha a készülék kerekekkel van felszerelve, vagy kerekes szekrényre van helyezve, mozgathatóságát rögzítőeszközökkel (például láncokkal) kell korlátozni az elektromos vezetékek és a vízcsövek sérülésének elkerülése érdekében.

1.2. A TELEPÍTŐRE VONATKOZÓ BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

- Minden telepítési és karbantartási munkát kizárólag a gyártó által felhatalmazott képzett személyzet végezhet, a hatályos előírásoknak és a munkavédelemmel kapcsolatos szabványoknak megfelelően.

- A telepítés előtt ellenőrizni kell, hogy a készülék megfelel-e a hatályos előírásoknak és az adattáblán feltüntetett adatoknak.

- Bármilyen telepítési vagy karbantartási munka megkezdése előtt le kell választani a készüléket a tápforrásról.

1. BIZTONSÁG

- Minden jogosulatlan módosítás, illetve az útmutatóval ellentétes tevékenység a garancia elvesztését vonja maga után, továbbá a felhasználó sérüléséhez vagy halálához, valamint a berendezés károsodásához vezethet.
- A telepítés során meg kell akadályozni, hogy illetéktelen személyek hozzáférjenek a munkaterülethez.
- A tápkábelt kizárólag szakképzett technikus cserélheti ki. A vezetéknek az eredetivel azonos paraméterekkel kell rendelkeznie, a föld-elővezetéknek pedig mindig zöld-sárga színűnek kell lennie.
- A típustábla a szervizeléshez vagy javításhoz szükséges fontos műszaki információkat tartalmazza. Tilos eltávolítani, megrongálni vagy módosítani.
- A veszélyes lehet csomagolóanyagokat gyermekektől és állatoktól távol kell tartani, és a helyi előírásoknak megfelelően kell ártalmatlanítani.

1.3. A PIKTOGRAMOK MAGYARÁZATA

A telepítési és használati utasítások minden modellre vonatkoznak, kivéve, ha az alábbi piktogramok másként jelzik.



Veszély!
Közvetlen veszély vagy veszélyes helyzet, amely sérülést vagy halált okozhat.



Olvassa el az útmutatót



Földelés jele



Ekvipotenciál-kiegyenlítés (potenciálkiegyenlítés) jele

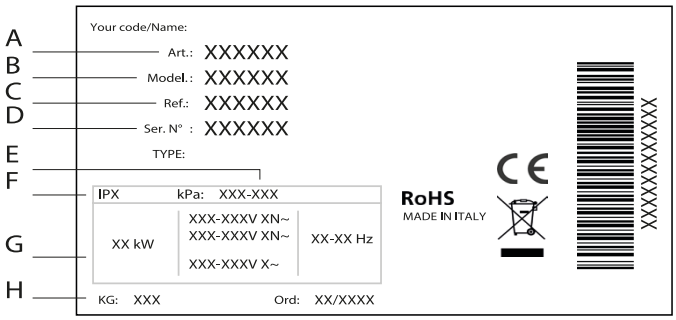
1.4. A FŐZÉSRE ÉS TISZTÍTÁSRA VONATKOZÓ BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

- Használat előtt győződjön meg arról, hogy a készülék sütőterében nincsenek oda nem illő tárgyak (pl. használati útmutatók, műanyag zacskók), és nem maradtak benne mosószermaradványok. Ellenőrizze, hogy a füstelvezető nyílások átjárhatók-e, és hogy a készülék közelében nincsenek-e gyúlékony anyagok.
- A főzőtérben lévő edények, tartozékok és egyéb tárgyak mozgatásakor megfelelő hőálló kesztyűt kell viselni.

- Főzés közben és a készülék lehűléséig a külső és belső felületek nagyon forrók lehetnek (60 °C felett). Az égési sérülések elkerülése érdekében ne érintse meg a megjelölt helyeket.
- A tálcák készülék főzőteréből való kivételekor különös óvatossággal járjon el, különösen, ha folyadékot tartalmaznak. Főzéshez ne használjon gyúlékony anyagokat (például alkoholt). A leesésük és az égési sérülés veszélyének elkerülése érdekében győződjön meg arról, hogy a tálcatartó sínek megfelelően rögzítve vannak.
- A sütőkamrát naponta meg kell tisztítani. A felgyülemlett zsír és ételmaradék meggyulladhat!
- Ne helyezzen hőforrásokat (pl. rostélyokat, fritőzöket) vagy gyúlékony anyagokat (pl. gázolajat, benzint, alkoholt) a készülék közelébe.

1.5. A TÍPUSTÁBLA LEOLVASÁSÁNAK MÓDJA

A) Cikkszám
B) Model
C) Referenciaszám
D) Sorozatszám
E) Üzemi nyomás
F) Védettségi fokozat
G) Elektromos adatok
H) A készülék tömege



2. MŰSZAKI ADATOK

MODEL	PCD311007	PCD311012
Tápellátás	400 V 3N~	400 V 3N~
Teljesítmény	10,6 kW	15,8 kW
Terhelés	16,96 A	25,19 A
Külső méretek	937 x 885 x 875 mm	937 x 890 x 1211 mm
Sütőtér méretei	660 x 490 x 612 mm	660 x 490 x 948 mm
Tömeg	98 kg	135 kg
Vízcsatlakozás	3/4”	3/4”
A víz üzemi nyomása	150 - 200 kPa	150 - 200 kPa
Max. vízfogyasztás (sütés közben)	4 l/h	4 l/h
Kapacitás	7 GN 1/1	12 GN 1/1
A tepsi maximális terhelése	4 kg	4 kg
A vezetősínek közötti távolság	70 mm	70 mm
Max. hőmérséklet	260°C	260°C
Ventilátorok száma	2	3

3. SZÁLLÍTÁS ÉS TÁROLÁS

Szállítás közben egyéni védőeszközöket kell használni. A készüléket a telepítés helyére villástargoncával kell szállítani úgy, hogy a villákat elölről kell betolni. Ügyelni kell arra, hogy ne sérüljenek meg a targonca villavezetői és a sütő alján található kivezetőcső.



A készüléket tilos felborítani, húzni vagy oldalára dönteni!
A készülék mozgatása közben illetéktelen személyek nem tartózkodhatnak a munkaterületen.

A helyiségnek, amelyben a készüléket elhelyezik, a következő feltételeknek kell megfelelnie:

- Jól szellőzőnek és az időjárási hatásoktól védettnek kell lennie;
- A hőmérsékletnek +5 °C és +45 °C között, a páratartalomnak pedig 70% alatt kell lennie;
- Egyenletes, stabil padlóval kell rendelkeznie, amely elbírja a teljesen megrakott készülék súlyát;
- Meg kell felelnie a hatályos biztonsági szabványoknak és telepítési előírásoknak;
- Élelmiszer készítésére kell szolgálnia.

4. TELEPÍTÉS

A készüléket az alábbi feltételek mellett kell telepíteni:

- Megfelelő teljesítményű páraelszívó alatt (az optimális hatásfok érdekében a gyártó páraelszívójának használata ajánlott);
- Olyan helyen, ahol a víz- és elektromos csatlakozások könnyen hozzáférhetők;
- Gyúlékony és potenciálisan robbanásveszélyes anyagoktól (például gázpalackoktól) távol;
- A készülék ajtajának teljes kinyitását lehetővé tevő helyen.

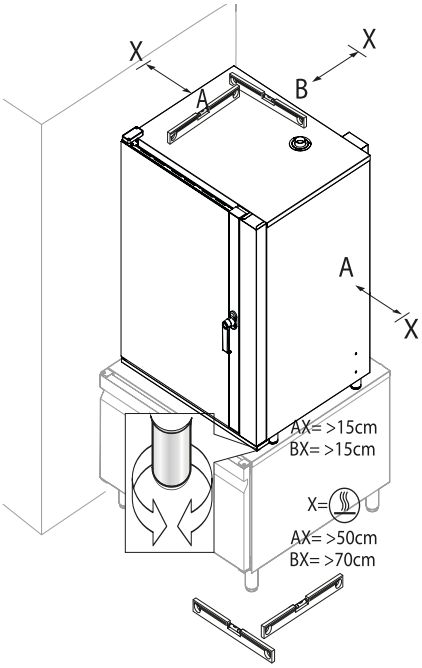
Nem ajánlott a készüléket más magas hőmérsékletű hőforrások közelében elhelyezni. Szükség esetén tartson legalább 50 cm oldalsó és 70 cm hátsó távolságot, vagy alkalmazzon szigetelőfalat.

Biztonsági okokból a legmagasabban elhelyezett tepsi nem lehet 160 cm-nél magasabban. Ha ez szükséges, a készülékre megfelelő magasságban fel kell ragasztani az „égési sérülés veszélye” figyelmeztető matricát.

Tűzveszély miatt tilos a készüléket gyúlékony anyagok vagy tartályok (például válaszfalak, gázpalackok) közelében elhelyezni. A közelben található valamennyi falat nem éghető hőszigetelő anyaggal kell burkolni.

A készülék nem alkalmas beépítésre.

A készülék elhelyezési helyének kiválasztásakor figyelembe kell venni, hogy szervizelés esetén szükség lehet a készülék akadálytalan elmozdítására. El kell kerülni az olyan helyzetet, amikor a későbbi építési munkálatok (például falak utólagos építése , az ajtók keskenyebbre cserélése vagy felújítások) megnehezítik a sütő mozgatását .



A SÜTŐ ELHELYEZÉSE ASZTALON/SZEKRÉNYEN

Ha a készüléket munkasztalra vagy szekrényre helyezik, annak felületének tökéletesen vízszintesnek és stabilnak kell lennie, valamint alkalmasnak kell lennie arra, hogy a készüléket teljes terhelés mellett megtartsa. Ezenkívül az alátámasztási felületnek tűzállónak és magas hőmérsékletnek ellenállónak kell lennie. Szükség esetén a készülék lábaival pontosan be kell állítani a szintet.

A SÜTŐ ELHELYEZÉSE AZ ALÁTÁMASZTÁSON

A sütő alátámasztását a készülék méreteihez kell igazítani, vízszintbe kell állítani, stabilnak kell lennie, és teljes terhelés mellett is el kell bírnia a készüléket. Ezenkívül az alátámasztási felületnek tűzállónak és magas hőmérséklettel szemben ellenállónak kell lennie. Szükség esetén a készülék lábaival kell pontosan beállítani a vízszintet.

AZ AJTÓ BEÁLLÍTÁSA

Ha az ajtó nehezen záródik, a tökéletesen vízszintes helyzet eléréséhez a reteszelőmechanizmust fogóval el kell fordítani.

4. TELEPÍTÉS

4.1. ELEKTROMOS CSATLAKOZTATÁS

FIGYELEM!
Az elektromos csatlakoztatás megkezdése előtt alaposan olvassa el a jelen útmutató első oldalain található biztonsági figyelmeztetéseket, és mindig hasonlítsa össze a tápellátó hálózat adatait az adattáblán feltüntetett információkkal.

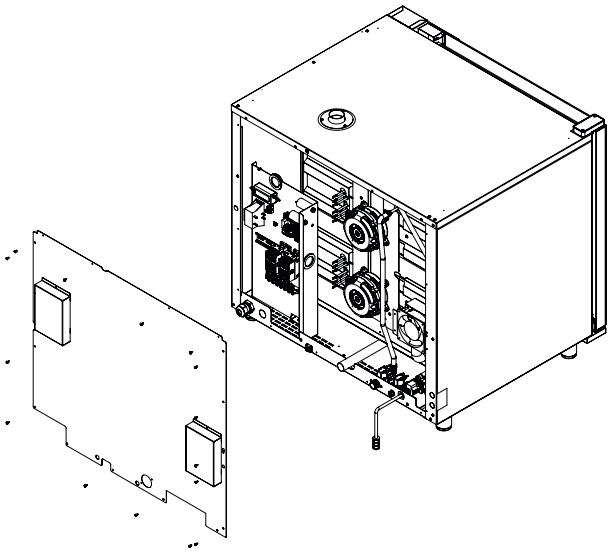
A csatlakoztatásnak meg kell felelnie a telepítés országában hatályos előírásoknak, és azt a gyártó által felhatalmazott képzett személyzetnek kell elvégeznie. E követelmények be nem tartása a készülék károsodását, balesetveszélyt, a garancia érvénytelenítését, valamint a gyártó felelősség alóli mentesülését eredményezheti.

Működés közben a tápfeszültség nem térhet el a névtáblán feltüntetett értéktől ±10%-nál nagyobb mértékben.

A készüléket közvetlenül az elektromos hálózathoz kell csatlakoztatni, és könnyen hozzáférhető, III. túlfeszültségi kategóriának megfelelő kapcsolóval kell ellátni.
A védővezetőt (földelővezetéket) kötelező csatlakoztatni; azt a védőkapcsoló semmilyen körülmények között nem szakíthatja meg.

Ha ugyanabban a helyiségben több készülék található, potenciálkiegyenlítést kell biztosítani a készülék hátsó alsó részén található , erre a célra szolgáló földelőkapocs használatával. A potenciálkiegyenlítő rendszer hatékonyságát a hatályos előírásoknak megfelelően ellenőrizni kell.
A készüléken egy címke található, amely a rendelkezésre álló feszültségtől függően tájékoztat a kapocslécre történő csatlakoztatás módjáról. A csatlakoztatáshoz kizárólag a mellékelt átkötő elemeket szabad használni.

A CSATLAKOZÁS KIALAKÍTÁSÁNAK MÓDJA



- Nyissa ki a készülék hátsó részét, és keresse meg a kapocslécet.
- Lazítsa meg a kábelátvezetőt, és húzza át rajta a hálózati kábelt. A készüléken található címke jelzi a kábel ajánlott típusát és keresztmetszetét, például: 5×10 mm² H07RNF.
- A vezetékeket a matrican látható kapcsolási rajz szerint, módosítás nélkül kell csatlakoztatni:
- **PE** (sárga-zöld) – védővezető
- **N** (kék) – nullavezető
- **L1/L2/L3** (barna/szürke/fekete) – fázisvezetők
- A védővezetőnek o **3** cm-rel hosszabbnak kell lennie a többi vezetéknél.
- A helytelen csatlakoztatás a sorkapocsléc túlmelegedéséhez, a szigetelés megolvadásához és áramütés veszélyéhez vezethet.
- Ellenőrizni kell, hogy nincs-e szivárgó áram a fázisok és a földelés között, valamint az elektromos folytonosságot a készülék burkolata és a hálózat védővezetője között. Ezekhez a mérésekhez multiméter használata ajánlott.
- Zárja vissza a burkolatot, csavarja be a csavarokat, majd a kábelátvezető anyájának meghúzásával rögzítse a vezetéket.
- A vezetéket kizárólag arra felhatalmazott technikus cserélheti ki. A vezetéknek az eredetivel azonos paraméterekkel kell rendelkeznie – a megfelelő típus és keresztmetszet az adattáblán van feltüntetve. A földelővezetéknek sárga-zöld színűnek kell lennie.

4.2. CSATLAKOZTATÁS A VÍZHÁLÓZATHOZ

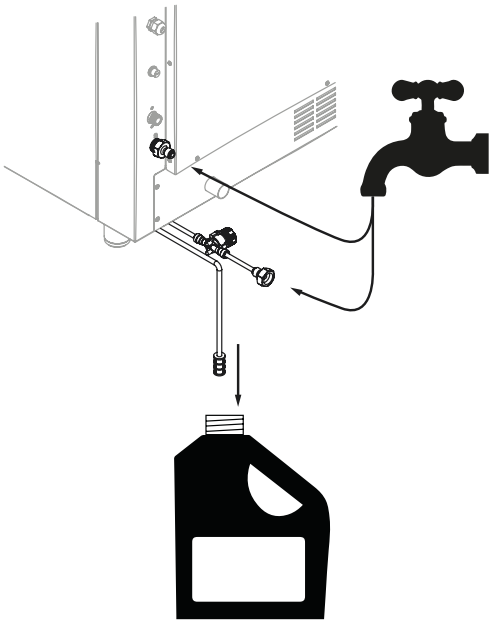
A sütő 8 mm átmérőjű vízcsatlakozóval van felszerelve. A csomag tartalmaz továbbá egy 1,5 m hosszú, szűrővel és JG 3/4 csatlakozóval ellátott csövet, amelyet a hatályos előírásoknak megfelelően kell felszerelni.
A csatlakoztatáshoz kizárólag a mellékelt anyagokat szabad használni; más csövek használata vagy újbóli felhasználása tilos. Mielőtt a tömlőt a készülékhez csatlakoztatja, engedje le a vizet a vízcsőből az esetleges szennyeződések eltávolítása érdekében.
Szükség esetén érdemes elzárószelepet beszerezni a vízellátás elzárásához.
A vízcsatlakozás megfelelő kialakításához mindig be kell tartani a hatályos előírásokat.

A BETÁPLÁLT VÍZRE VONATKOZÓ KÖVETELMÉNYEK

- Maximális hőmérséklet: +30°C.
- Maximális keménység: 5°f (francia keménységi fok). A vízkeménység a vízben jelen lévő magnézium-, kalcium- és nehézfémionok tartalmát jelzi. Mérése kereskedelmi forgalomban kapható tesztkészletekkel történik. A vízkeménységet francia (°f) vagy német fokban (dH) fejezik ki. Ezen belül 1°dH (német fok) 1,8 °f-nak (francia foknak) felel meg, 1°f pedig literenként 10 mg kalcium-karbonátnak (CaCO3) felel meg. Túl kemény víz (> 5°F) esetén vízlágyítót kell használni. A túlzott vízkeménység vízkő lerakódását okozhatja a sütőtér belsejében, valamint a belső vezetékek, fűtőelemek, ventilátorok és elektromágneses szelepek károsodásához vezethet.

- A víznek ivóvíz-minőségűnek kell lennie.
- A nyomás értéke 150 kPa és 200 kPa (2 bar) között legyen. Ha a nyomás túl alacsony, a sütő nem működhet megfelelően. Ha a nyomás túl magas, 200 kPa-ra (2 bar-ra) kalibrált nyomáscsökkentőt kell felszerelni.

A MOSÓSZERFOLYADÉK CSATLAKOZTATÁSA



Helyezze a tömlőt a mosószert tartalmazó tartályba. Tartsa távol a mosószertömlőt a kondenzvíz-elvezetőtől, mert megsérülhet.
A mosószert tartalmazó tartályt mindig a padlón kell elhelyezni, soha nem a készülék fölött. A mosószertartály kezelése során egyéni védőeszközöket kell használni.

Ne érjen a mosószerhez puszta kézzel.
Ha a bőrrel vagy a szemmel érintkezik, alaposan öblítse le vízzel
és azonnal forduljon orvoshoz.
A tisztítótartály cseréje után mindig indítsa el a mosási ciklust,
majd az öblítőprogramot.
A mosószer biztonságosságára és kémiai összetételére vonatkozó információk a gyártónál érhetők el. Javasoljuk ezek beszerzését és a felhasználó számára hozzáférhető helyen való megőrzését.

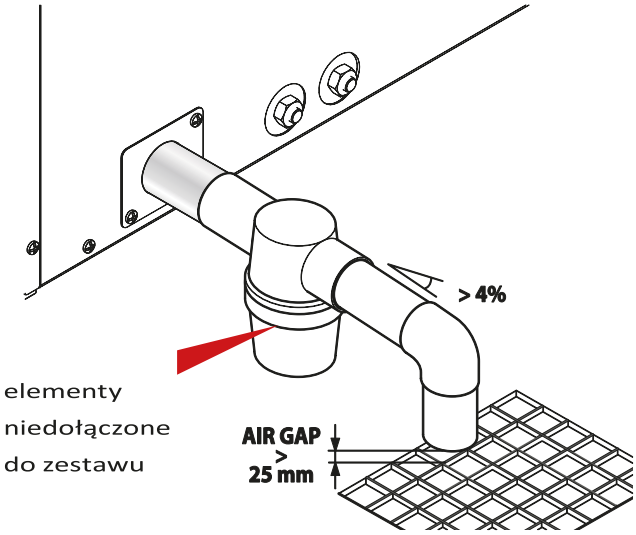
CSATORNÁRA TÖRTÉNŐ CSATLAKOZTATÁS

A lefolyót magas hőmérsékletnek (90 °C felett) ellenálló, rugalmas, nem fémből készült csőhöz kell csatlakoztatni. A vízelvezetés megfelelő csatlakoztatásához mindig be kell tartani a hatályos előírásokat.
A lefolyónak a következő jellemzőkkel kell rendelkeznie:

- Szifonnal felszerelve (a szifon nem tartozék).
- Hossza legfeljebb egy méter.
- Minimális lejtése 4%.
- Szűkületek nélkül.
- Legalább 25 mm méretű „légrés”.
- Átmérője nem lehet kisebb a lefolyócsatlakozás átmérőjénél.

Nagy mennyiségű zsíros étel (például baromfi) gyakori sütése esetén nem szabad szifont használni;
ehelyett célszerű zsírfogót beépíteni, vagy közvetlenül a rácsba vezetni. Mindkét esetben be kell tartani az előírt „légrést”.

A „légrés” a lefolyócső és az elvezetési terület (rács vagy másik cső, amelybe a szennyvíz elvezetésre kerül) közötti szabad teret jelenti. Ennek az elvnek a betartása garantálja, hogy a potenciálisan veszélyes baktériumok ne juthassanak be az elvezetőcsőbe , és ne szennyezzék az élelmiszert.

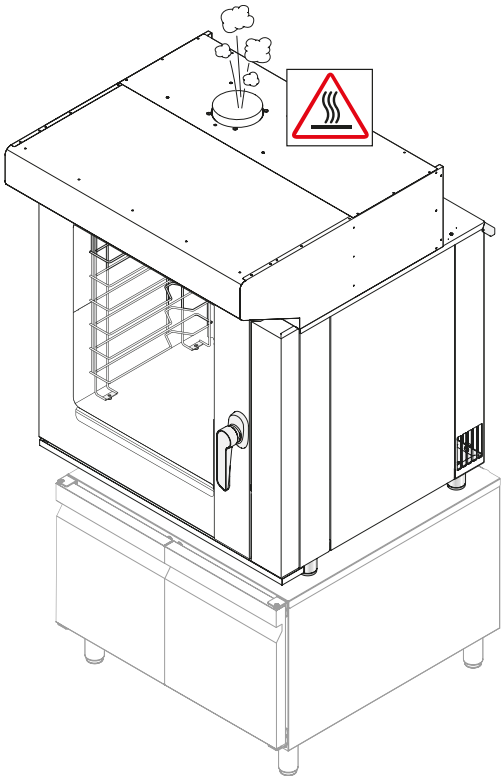


4.3. GŐZELVEZETÉS

Főzés közben a készülék tetején forró gőzök és szagok keletkeznek, amelyek a sütő tetején található kéményen keresztül távoznak. Ennek megfelelően a sütőt olyan páraelszívó alá kell elhelyezni, amelynek teljesítménye biztosítja a helyiségben keletkező gőzök elszívását.

Javasolt, hogy a páraelszívók telepítését képzett személyzet végezze; a szerelés előtt el kell olvasni a páraelszívók csomagolásában található utasításokat. Az elszívónak a sütő teljes működési ideje alatt bekapcsolva kell maradnia.

Győződjön meg arról, hogy a füst elvezetésének környezetében nincsenek olyan tárgyak vagy anyagok, amelyek akadályozhatják a gőzök elvezetését, illetve amelyekben a magas hőmérséklet vagy maguk a gőzök kárt tehetnének. Ne hagyjon gyúlékony anyagokat a sütő kéményének közelében.

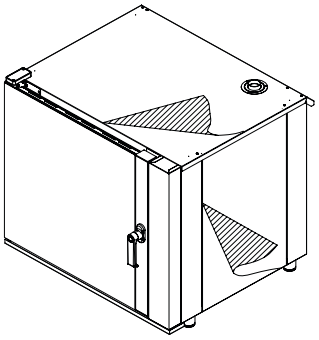


4.4. AZ ELSŐ ÜZEMBE HELYEZÉSSEL KAPCSOLATOS FIGYELMEZTETÉSEK

A berendezés használata egyszerű és intuitív. Az útmutató a következő oldalakon lépésről lépésre végigvezeti Önt a berendezés kezelésén. Ez biztosítja, hogy mindig az elvárásainak megfelelő eredményeket érjen el, valamint a készülék optimális teljesítményt nyújtson és hosszú élettartamú legyen.

- Az első használat előtt alaposan tisztítsa meg a sütő belsejét.
- Használat előtt győződjön meg arról, hogy a készülék sütőterében nincsenek nemkívánatos tárgyak, például használati útmutatók, műanyag zacskók vagy egyéb tárgyak.
- Győződjön meg arról, hogy a sütő kéménye nincs elzáródva, és hogy a közelében nincsenek gyúlékony anyagok.

4.5. A VÉDŐFÓLIA ELTÁVOLÍTÁSA



Távolítsa el a készülékről az összes védőfóliát, kerülve a súroló- és maró hatású anyagok, valamint fémtárgyak (például kaparók) használatát. Ha ragasztómaradványok maradtak, törölje le azokat rozsdamentes felületekhez való, nem maró és nem súroló tulajdonságú, olajos tisztítószerrel átitatott puha ruhával.

4.6. FŐZÉSSEL KAPCSOLATOS FIGYELMEZTETÉSEK

- Különös óvatossággal járjon el az ajtó kinyitásakor, amikor a sütő forró.
- Kerülje a konyhasó használatát a sütőtérben; ha ez nem lehetséges, a főzés befejezése után a lehető leggyorsabban mossa ki a sütőteret.
- Kerülje az élelmiszerrel megtöltött GN-edények vagy tepsik túlterhelését (edényenként legfeljebb 10 kg élelmiszer).
- Egyenletesen helyezze el az edényeket a sütőtér teljes magasságában, betartva az egyes modellekhez megadott maximális darabszámot. Mindig be kell tartani a készülék rakodására vonatkozó utasításokat.

- Különösen zsíros élelmiszerek (például sültek vagy baromfi) grillezése vagy rostélyon történő sütése esetén a sütőtér aljára magas peremű GN-edényt kell helyezni az élelmiszerből lecsepegő zsír felfogására.

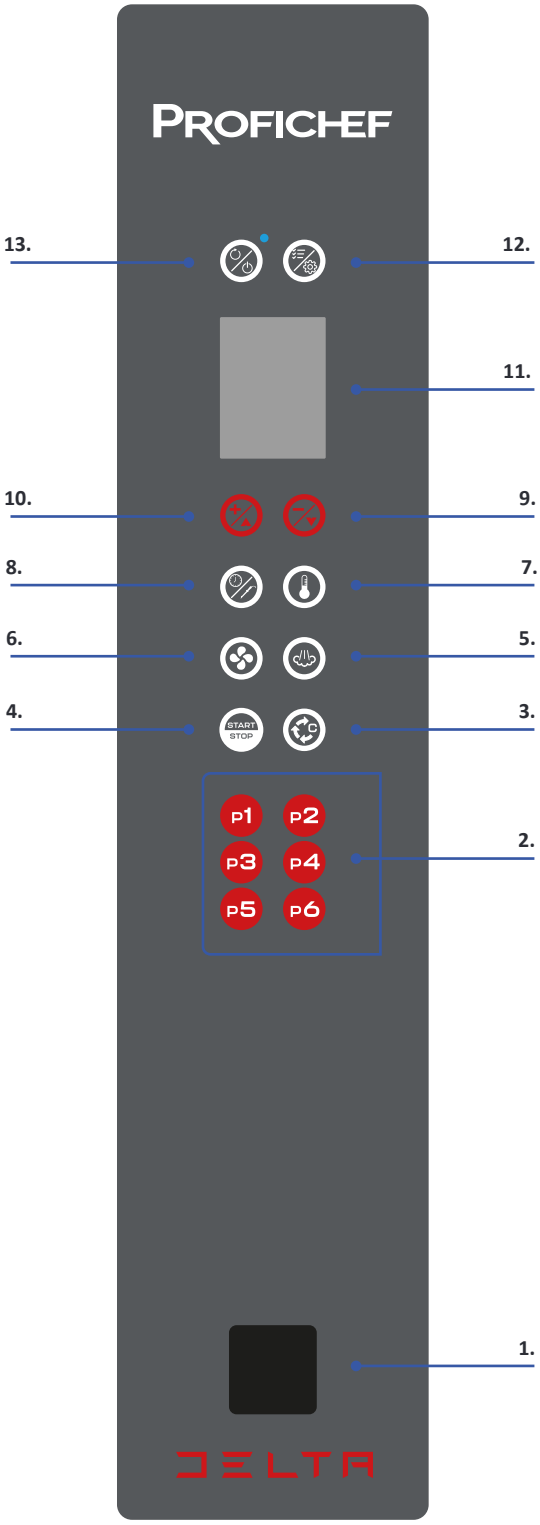
- Az edények behelyezésekor és kivételekor, valamint a sütő felforrósodott sütőterében végzett egyéb műveletek során megfelelő hővédő egyéni védőfelszerelést (PPE), például hőálló kesztyűt kell viselni.
- Főzés közben, valamint a lehűlésig a készülék külső és belső részei nagyon forrók lehetnek. Különös óvatossággal kell eljárni az égési sérülések elkerülése érdekében.
- Az étellel töltött GN-edények sütőtérből történő kivételekor különös óvatossággal kell eljárni, különösen, ha az edények folyadékot tartalmaznak.
- Főzés közben nem szabad fokozottan gyúlékony ételeket vagy folyadékokat, például alkoholt használni.
- Győződjön meg arról, hogy a sütőtérben a tárolóedények és tepsik vezetősínei megfelelően vannak felszerelve. Ellenkező esetben a forró ételt tartalmazó edények vagy tepsik kicsúszhatnak a vezetősínből, illetve leeshetnek, ami égési sérülést okozhat.
- A sütőtérnek mindig tisztának kell lennie, és naponta meg kell tisztítani. Ha a zsiradékokat vagy az ételmaradékokat nem távolítják el, tűz keletkezhet.
- Ha maghőmérséklet-érzékelőt használnak, annak kiemelését a felhevített sütőtérből a fogantyú segítségével kell elvégezni, még a GN-edények étellel együtt történő kivétele előtt.
- Főzés Az érzékelő használata során legyen óvatos – az érzékelő feje nagyon éles, és használat után magas hőmérsékletű.

- A sütőt +5 és +45 °C közötti környezeti hőmérsékleten használja.

5. KEZELÉS

KEZELŐPANEL

1. Érzékelő
2. Programgombok
3. Fázis-/ciklusgomb
4. INDÍTÁS/LEÁLLÍTÁS gomb
5. Gőzgomb
6. Ventilátorgomb
7. HŐMÉRSÉKLETEK gomb
8. IDŐ-/érzékelőgomb
9. MÍNUSZ gomb
10. PLUSZ gomb
11. Kijelző
12. MENÜ gomb
13. BE/KI gomb



A „BE / KI" gomb egyszeri megnyomása kikapcsolt sütő esetén aktiválja a sütő képernyőjét. Ha a sütő aktív, a gomb hosszú megnyomása készenléti állapotba kapcsolja. A készenléti állapot akkor is bekapcsol, ha a felhasználó hosszabb ideig nem végez semmilyen műveletet.

A kijelző kezdőlapján a kézi sütés alapértelmezett képernyője látható.
A kijelző alján állapotikonok találhatók, a középső mezőben pedig a sütőtér aktuális hőmérséklete jelenik meg, ha a sütés nem aktív, illetve az aktuális sütési idő, ha a sütés aktív.

A támogatott állapotikonok:

- Az aktív fűtést jelző szimbólum (a fűtőelemek be vannak kapcsolva).
- WiFi-jelenlétjelzés.
- Figyelmeztető háromszög
- Párásítás szimbóluma
- A sütőtér világításának szimbóluma.

A szüneteltetés / működés jele, amely az ajtó nyitásakor vagy bezárásakor jelzi a sütés állapotát.

FIGYELEM!
A jó eredmény eléréséhez minden sütés előtt elő kell melegíteni a sütőt. Ajánlott legalább 30 °C-kal a sütési hőmérséklet fölé beállított hőmérsékleten előmelegíteni.

Teljes terhelés esetén növelni kell a hőmérsékletet.

5. KEZELÉS

A készülék a következő sütési módokat teszi lehetővé:

- KONVEKCIÓS SÜTÉS:
  a termékek a fűtőelemek által előállított száraz hő hatására sülnek, a ventilátorok pedig biztosítják a forró levegő egyenletes eloszlását a sütőkamrában. Szükség esetén a gőz manuálisan bevezethető a kamrába.

- GŐZÖS SÜTÉS:
  az ételek a kamrába bevezetett gőz segítségével sülnek. A kiváló eredmény eléréséhez a páratartalom értékét „100%”-ra kell beállítani. A hőmérsékletet legalább 80–100 °C-ra kell beállítani. A gőzös sütés ideális a „kíméletes” sütést vagy krémek pasztőrözését igénylő ételekhez.

- KOMBINÁLT SÜTÉS:
  az ételek a fűtőelem által előállított magas hőmérsékletnek köszönhetően sülnek, a sütőtérbe automatikusan bevezetett gőzzel kombinálva.

A SÜTŐ AJTAJÁNAK KINYITÁSA

Biztonsági okokból a sütő kétfokozatú ajtónyitó rendszerrel van felszerelve. Az első fokozat lehetővé teszi a gőzök lassú távozását a sütőtérből, ezáltal védelmet nyújt a nagy mennyiségű gőz hirtelen kiáramlása által okozott esetleges sérülésekkel szemben. A sütőtér kinyitásához a sütő fogantyúját kétszer kell elfordítani: először az ajtó résnyire nyitásához, majd a résnyire nyitott ajtó teljes kinyitásához.

KÉZI SÜTÉS

A Be/Ki gomb megnyomásakor a sütő bekapcsolt állapotba kerül, és betölti a kézi sütés programját az alapértelmezett beállításokkal. Minden program, beleértve a kézi programot is, automatikus előmelegítési funkcióval rendelkezik, amelyben a beállított hőmérséklet értéke az első fázis beállításához képest automatikusan 20%-kal megemelkedik. A vezérlőegység legfeljebb 100 programot képes tárolni, programonként legfeljebb négy fázissal.
Minden lépéshez a következő sütési paraméterek állíthatók be:

- A hőmérséklet beállított értéke.
- Az idő beállított értéke.
- Páratartalom.
- Ventilátorok sebessége.

A sütési idő beállítása esetén (például 1:40 óra:perc) a folyamat a megadott idő letelte után fejeződik be. Az Érzékelő kiválasztásakor a sütés akkor fejeződik be, amikor az Érzékelő észleli, hogy az étel belsejének hőmérséklete elérte a felhasználó által beállított értéket (például 85 °C). Az Érzékelő érzékeli az étel belsejének hőmérsékletét, és jelzi, amikor annak belseje eléri a felhasználó által vagy gyárilag beállított értéket.

- Az Érzékelőt a sütő legfeljebb 250 °C-ra beállított hőmérsékletén kell használni.
- A tűhőmérő szondáját mélyen a sütött ételbe kell szúrni: ügyeljen arra, hogy a hegye egészen a termék közepéig, vagyis annak legbelső pontjáig érjen, és ne álljon ki belőle.
- Ügyeljen arra, hogy ne szúrja nagyon zsíros részekbe, a csontok közelébe.
- Ha az élelmiszer nem túl vastag, a szondát a sütőtálca felületével párhuzamosan kell beszúrni.
- Javasolt a szondát tisztán tartani és fertőtleníteni.
- Kizárólag a gyártó által szállított hőmérséklet-szondát használja.

FIGYELEM!
A szondával óvatosan bánjon, mivel hegyes, és használat után magas hőmérsékletet ér el.

5. KEZELÉS

A SÜTÉSI HŐMÉRSÉKLET BEÁLLÍTÁSA



Nyomja meg a hőmérséklet gombját



Állítsa be a hőmérséklet értékét a gombokkal **PLUSZésMÍNUSZ**



Nyomja meg ismét a hőmérséklet gombját a megerősítéshez

A SÜTÉSI IDŐ BEÁLLÍTÁSA



Nyomja meg egyszer az idő/szonda gombját



Állítsa be az idő értékét a PLUSZ és MÍNUSZ gombokkal



Nyomja meg az idő/szonda gombját a megerősítéshez

A SZONDA BEÁLLÍTÁSA



Nyomja meg kétszer az idő/szonda gombját



Állítsa be az étel belsejében szükséges hőmérsékletet a PLUSZ és MÍNUSZ gombokkal



Nyomja meg ismét az idő/szonda gombját a megerősítéshez

A GŐZ/PÁRATARTALOM SZABÁLYOZÁSA



Nyomja meg a páratartalom gombját



Állítsa be a kívánt gőzszázalékot a PLUSZ és MÍNUSZ gombokkal



Nyomja meg ismét a páratartalom gombját a megerősítéshez

Az indítási fázisban a gőz gombjának hosszabb ideig tartó megnyomása a gomb nyomva tartásának időtartamára kinyitja a víz elektromágneses szelepét, míg a gőz gombjának egyszeri megnyomása megjeleníti a beállított értéket, és lehetővé teszi annak módosítását.

5. KEZELÉS

A VENTILÁTOROK SEBESSÉGÉNEK BEÁLLÍTÁSA



Nyomja meg a ventilátor gombját



Állítsa be a kívánt gőzszázalékot a PLUSZ és MÍNUSZ gombokkal



A jóváhagyáshoz nyomja meg ismét a ventilátor gombját

A sütő lehetővé teszi a ventilátor sebességének 0 és 5 közötti beállítását. Ha a ventilátor sebessége 0-ra van állítva, és a fűtőelemek ki vannak kapcsolva, a sütő statikus üzemmódba kapcsol. **Az előmelegítés során a ventilátor sebességének módosítása nem lehetséges.**

TÖBB FÁZISBÓL ÁLLÓ RECEPT LÉTREHOZÁSA

Minden program, beleértve a kézi programot is, a következő fázisokból állhat:

1. Egy előmelegítési fázis és legfeljebb 5 főzési fázis .
2. Egy állandó előmelegítési ciklus és legfeljebb 6 sütési fázis .

Több fázisból álló recept létrehozásához:

- Lépjen a kézi sütés képernyőjére, és állítsa be az első fázis paramétereit.
- A második fázisra lépéshez nyomja meg a **FÁZIS (I)** gombot, a sütés megkezdéséhez pedig az **INDÍTÁS/LEÁLLÍTÁS (J)** gombot.



Állítsa be a második fázis kívánt paramétereit.

- A harmadik fázisra lépéshez nyomja meg a **FÁZIS gombot**, **a sütés megkezdéséhez pedig az INDÍTÁS/LEÁLLÍTÁS** gombot.
- **Állítsa be a harmadik fázis kívánt paramétereit**, **vagy a sütés megkezdéséhez nyomja meg az INDÍTÁS/LEÁLLÍTÁS** gombot.
- A negyedik fázisra lépéshez nyomja meg aFÁZIS gombot.
- Állítsa be a negyedik, ötödik és hatodik fázis kívánt paramétereit.
- A sütés megkezdéséhez nyomja meg az**INDÍTÁS /LEÁLLÍTÁS** gombot .
- Egy fázis törléséhez nullázza a beállított fázisidőt.



FIGYELEM!

- **Az első fázishoz nem állítható be 0 idő.**
- **Ha bármelyik fázisnál végtelen idő van beállítva, a további fázisokhoz nem lehet időt beállítani.**
- **Egy fázishoz nem állítható be végtelen idő, ha a későbbi fázisok bármelyike be van kapcsolva.**
- **Egy fázis nem törölhető, ha a következő fázis aktív; Mindig csak az utolsó aktív fázist lehet kikapcsolni.**
- **A sütési ciklus során az aktuális fázis időtartamának lejárta előtt is át lehet lépni a következő fázisra, ha az aktuális fázis sütési idejét nullára állítják.**

5. KEZELÉS

ELŐMELEGÍTÉSI FÁZIS

Az előmelegítési hőmérséklet elérésekor megszólal a hangjelző, és a jelzőfény villogni kezd. Az előmelegítési hőmérséklet az ajtó kinyitásáig fennmarad. Ha a hangjelzést követő 15 percen belül nem nyitják ki az ajtót, a recept megszakad, és a képernyőn tájékoztatás jelenik meg a maximális előmelegítési idő túllépéséről. A sütő ajtajának bezárása után automatikusan megkezdődik a sütési ciklus első fázisa. A hangjelzés az ajtó kinyitása vagy bármely gomb megnyomása után kikapcsol.

Ha az előmelegítési fázis közben az ajtót a hőmérséklet elérése előtt kinyitják, az előmelegítési fázis megszakad.

MENÜLISTA

A MENÜ gomb többszöri megnyomása (nem a sütési ciklus közben)
a menü legördülő listájára lépést eredményezi:

- A legutóbb használt programok menüje
- A receptek listájának menüje
- A speciális ciklusok menüje
- Szervizmenü

A MENÜ gomb lenyomva tartásával (amikor nem zajlik sütési ciklus) új program vagy mentett recept esetén beléphet a receptszerkesztési menübe.



A LEGUTÓBBI PROGRAMOK MENÜJE

Ebben a menüben megjeleníthető a legutóbb használt 10 sütési program



Nyomja meg a MENÜ gombot, és használja a + vagy - gombot a kiválasztott listán szereplő programok görgetéséhez



A program megerősítéséhez nyomja meg az INDÍTÁS/LEÁLLÍTÁS gombot



Az **INDÍTÁS/LEÁLLÍTÁS** gomb újbóli megnyomásával elindul a kiválasztott program

A RECEPTLISTA MENÜJE

A receptkönyv öt kategóriára oszlik, amelyek mindegyikében legfeljebb 100 recept menthető.
Minden program legfeljebb négy fázisban menthető. A programok használata lehetővé teszi a sütési folyamatok szabványosítását , ami garantálja az eredmények állandó minőségét.



Nyomja meg a MENÜ gombot, és használja a + vagy - gombot a kiválasztott listán szereplő programok görgetéséhez



A program megerősítéséhez nyomja meg a MENÜ gombot



Válassza ki a kívánt programot a + vagy - gomb megnyomásával

5. KEZELÉS



Megerősítés a
MENÜ gomb megnyomásával



A program elindításához nyomja meg az
INDÍTÁS/LEÁLLÍTÁS gombot

KÜLÖNLEGES CIKLUSOK MENÜJE

Ebben a menüben a következő különleges ciklusok érhetők el:

- Gyors lehűtés
- Delta T sütés
- Több időzítő



GYORS HŰTÉS

A sütőtér gyorshűtési ciklusának elindításához:



Nyomja meg a MENÜ gombot, és használja a + vagy - gombot a kiválasztott listán szereplő programok görgetéséhez



A program megerősítéséhez nyomja meg a MENÜ gombot



Állítsa be a ciklus végén elérni kívánt hőmérsékletet



Állítsa be a ventilátorok kívánt fordulatszámát



Nyomja meg az**INDÍTÁS /LEÁLLÍTÁS gombot**,
a program elindításához

A képernyő felső részén egy sáv jelenik meg, amely a ciklus előrehaladását jelzi, miközben a sütőtér hőmérséklete csökken. A gyorshűtési ciklus akkor fejeződik be, amikor a sütőtér hőmérséklete alacsonyabb a beállított értéknél. A gyorshűtési ciklus nyitott és zárt ajtónál egyaránt végrehajtható. Zárt ajtónál a folyamat felgyorsítása érdekében víz kerül befecskendezésre a sütőtérbe.

5. KEZELÉS

DELTA T SÜTÉS

A Delta T sütési ciklus lehetővé teszi a termék sütését úgy, hogy állandó hőmérséklet-különbség maradjon fenn a termék belseje és a sütőtér között.
Ez az állapot mindaddig fennmarad, amíg el nem éri a termék belsejéhez beállított hőmérsékletet.
A „Delta T sütés" speciális ciklus elindításához:



Válassza ki a ciklust a PLUSZ a MÍNUSZ gombokkal



A program megerősítéséhez nyomja meg a MENÜ gombot



Nyomja meg a **HŐMÉRSÉKLETEK gombot**



Állítsa be a hőmérsékletkülönbség értékét a + vagy – gombok megnyomásával



Nyomja meg a HŐMÉR-SÉKLETEK gombot az érték megerősítéséhez



Nyomja meg a **IDŐ**



Állítsa be a termék belseje által elérendő hőmérsékletet a + vagy – gombok megnyomásával



Nyomja meg az IDŐ gombot az érték megerősítéséhez



Állítsa be igény szerint a páratartalmat és a ventilátorok sebességét



Nyomja meg az**INDÍTÁS /LEÁLLÍTÁS gombot**, a program elindításához

TÖBB IDŐZÍTŐ PROGRAM

A Több időzítő lehetővé teszi több időzítő kezelését egyetlen ciklus során. Ennek köszönhetően egyidejűleg különböző előkészítési idejű termékeket süthet ugyanazon ciklus használatával.

A „Több időzítő” ciklus indítása:



Válassza ki a ciklust a PLUSZ a MÍNUSZ gombokkal



A program megerősítéséhez nyomja meg a MENÜ gombot



Állítsa be igény szerint a hőmérsékletet, a páratartalmat és a ventilátorok sebességét



Nyomja meg az**INDÍTÁS /LEÁLLÍTÁS gombot**, a program elindításához

Ekkor a vezérlő a beállított paraméterekkel végtelen időciklust indít.
Az egyes időzítők aktiválása:

- A kiválasztott időzítő a PLUSZés aMÍNUSZ gombok megnyomásával állítható be.
- A kiválasztott időzítő színe megváltozik, a hozzá tartozó felirat pedig piros színnel kiemelve jelenik meg.
- A kiválasztott időzítő módosítása az IDŐ gomb megnyomásával kezdhető meg, majd a kívánt érték a PLUSZ és a MÍNUSZ gombokkal állítható be.
- A beállított értéket azIDŐ gomb megnyomásával kell megerősíteni.
- Az időzítő a készülék ajtajának kinyitása és becsukása után kezdi meg a visszaszámlálást.
- Ha az ajtó kinyitása előtt két vagy több időzítő van beállítva, az ajtó kinyitása és becsukása valamennyi időzítőt egyidejűleg elindítja.
- A ciklus során a képernyő alsó részén állapotikonok jelennek meg, a középső területen pedig a sütőtér hőmérséklete látható .
- A ciklus leállításához nyomja meg az**INDÍTÁS / LEÁLLÍTÁSgombot**.

KÉSLELTETETT MOSÁSI INDÍTÁSI PROGRAM

A „Késleltetett mosás” speciális ciklus elindításához:



Válassza ki a ciklust a PLUSZ a MÍNUSZ gombokkal



A program megerősítéséhez nyomja meg a MENÜ gombot



Válassza ki a kívánt mosási típust a gombok megnyomásával **PLUSZésMÍNUSZ**



Megerősítés a MENÜ gombbal



A PLUSZ és a MÍNUSZ gombokkal válassza ki azt az időszakot, amelyben a beállított mosási ciklus elindul

- Ma: a ciklus a beütemezett időpontban kezdődik a beütemezett időpontban az aktuális napon.
- **+24** óra: a ciklus a beütemezett időpontban kezdődik az aktuális napot követő 24 órán belül.
- **+48** óra: a ciklus a beütemezett időpontban kezdődik az aktuális napot követő 48 órán belül .



Megerősítés a MENÜ gombbal



Állítsa be a kívánt kezdési időpontot FIGYELEM 24 órás formátum [hh]:[mm]



Megerősítés a MENÜ gombbal

A ciklus megerősítése után a sütő készenléti üzemmódba kapcsol. A képernyőn a ciklus késleltetett indításának dátumára és időpontjára vonatkozó információk jelennek meg. Az indítási időpont és nap elérésekor a ciklus automatikusan elindul.

MOSÁSI MENÜ

Ebben a menüben a készülék mosási és öblítési programjai érhetők el:

- Öblítés - kizárólag vízzel végzett mosási ciklus , mosószer hozzáadása nélkül.
- Rövid - gyors mosási ciklus mosószerrel.
- Hosszú - intenzív mosási ciklus mosószerrel.
- **Mosószer adagolása** - a szivattyú és a hidraulikus rendszer mosószerrel történő feltöltési ciklusa.

A mosószer adagolási ciklusának elindítása a készülék első használatakor, a mosószertartály cseréje után, illetve az automatikus mosórendszer hosszabb üzemszünetét követően ajánlott.
A mosószer adagolásának befejezése után öblítési ciklus végrehajtása ajánlott a sütőtérben esetlegesen visszamaradt mosószer eltávolítása érdekében.

A mosási ciklus elindítása:



Válassza ki a ciklust a PLUSZ a MÍNUSZ gombokkal



A program megerősítéséhez nyomja meg a MENÜ gombot



Nyomja meg az**INDÍTÁS /LEÁLLÍTÁS gombot**, a program elindításához

FIGYELEM!
Ha a sütőtér hőmérséklete túl magas, a mosás csak a kijelzőn jelzett hűtési ciklus után indul el.

USB-FUNKCIÓK

Az USB-menü a következő műveletek végrehajtását teszi lehetővé:
- Firmware-frissítés (a lehetőség kompatibilis fájl észlelése után érhető el).
- A nyelvek frissítése (a lehetőség kompatibilis fájl megtalálása után érhető el).
- HACCP-exportálás.
- Receptek exportálása.
- Receptek importálása (a lehetőség kompatibilis fájl megtalálása után érhető el).
- Paraméterek importálása (a lehetőség kompatibilis fájl megtalálása után érhető el).
- Képek importálása (a lehetőség a megfelelő almappában található .jpg-fájlok észlelése után érhető el).
- Receptek és képek importálása.
- Teljes frissítés (a lehetőség kompatibilis fájlkészlet észlelése után válik elérhetővé).

Ha pendrive csatlakoztatása nélkül próbál belépni a MENÜBE, megjelenik az USB-memória hiányára figyelmeztető üzenet.

FIRMWARE-FRISSÍTÉS USB-RŐL

A frissítés megkezdéséhez:

Töltse be a frissítési fájlokat az USB-memóriára. Kizárólag a gyártó által biztosított fájlokat használja.



Válassza ki a
Szerviz menüt a
MENÜgomb ismételt megnyomásával



Válassza ki az „USB” részt
a
PLUSZ és MÍNUSZ gombok megnyomásával



Erősítse meg a
MENÜgombbal

A művelet jóváhagyása után elindul a firmware-frissítés első szakasza.

A folyamat több percig tarthat.



A frissítés első FÁZISÁNAK befejezése után az INDÍTÁS/LEÁLLÍTÁS gomb megnyomása megkezdi a frissítés második és egyben utolsó FÁZISÁT, amely több percig tarthat. Befejezése után a kezelőpanel készenléti üzemmódba kapcsol.

NYELVEK FRISSÍTÉSE USB-RŐL

A frissítés megkezdéséhez:



Válassza ki a
Szerviz menüt a
MENÜgomb ismételt megnyomásával



Válassza ki az „USB” részt a
PLUSZ és MÍNUSZ gombok
megnyomásával



Válassza ki a „nyelvek frissítése”
opciót a PLUSZ és a MÍNUSZ
gombok megnyomásával



Megerősítés a MENÜ
gombbal

- A megerősítést követően megkezdődik az adatbázis-frissítés, amely néhány percig tarthat.
- A folyamat befejezését követően egy értesítő üzenet jelenik meg.



A főoldalra való visszatéréshez nyomja meg többször
a BE/KI gombot

FIGYELEM!

A nyelv frissítésének eljárása visszavonhatatlanul törli a korábban meglévő adatbázist, és néhány percig tarthat.

HACCP EXPORTÁLÁSA USB-RE

A HACCP exportálásának megkezdéséhez:



Válassza ki a Szerviz menüt a MENÜgomb ismételt megnyomásával



Válassza ki az „USB” részt a PLUSZ és MÍNUSZ gombok megnyomásával



Válassza ki a „HACCP exportálása” menüpontot a PLUSZ és MÍNUSZ gombok megnyomásával



Erősítse meg a MENÜgombbal



Erősítse meg ismét a folyamat elindítását a MENÜ gomb megnyomásával



A folyamat befejezését követően egy értesítő üzenet jelenik meg. A főoldalra való visszatéréshez többször nyomja meg a BE/KI gombot.

A folyamat befejezését követően egy értesítő üzenet jelenik meg. A kezdőoldalra való visszatéréshez többször meg kell nyomni a BE/KI gombot.

A HACCP-exportálási eljárás lehetővé teszi a panelen található üzemeltetési adatok USB-memóriára történő mentését.
A használat minden egyes napjára egy naplófájl kerül exportálásra, yy_mm_dd formátumú névvel és „.csv” kiterjesztéssel.

Minden naplófájlhoz tartozik egy azonos nevű, de „.md5” kiterjesztésű fájl, amely lehetővé teszi a fájl integritásának ellenőrzését.

Az exportált üzemeltetési adatok a következő eseményeket azonosíthatják:
- Indítási esemény
- Fázisváltási esemény
- A sütési ciklus leállítási vagy befejezési eseménye
- Esetleges riasztási helyzetek

A fájlban az alábbi adatok 5 percenkénti rögzítései is megtalálhatók:
- HŐMÉRSÉKLETEK
- Beállított érték
- A fázis befejezéséig hátralévő idő
- A fázis időtartama

Ezenkívül a kamra hőmérsékletének minden 5 fokos változása is rögzítésre kerül.

RECEPTEK EXPORTÁLÁSA USB-ESZKÖZRE

A receptek exportálásának megkezdéséhez:



Válassza ki a Szerviz menüt a MENÜgomb ismételt megnyomásával



Válassza ki az „USB” részt a PLUSZ és MÍNUSZ gombok megnyomásával



Válassza ki a „Recept exportálása” menü-pontot a PLUSZ i MÍNUSZ gombok megnyomásával



Erősítse meg a MENÜgombbal



Erősítse meg ismét a folyamat elindítását a MENÜ gomb megnyomásával



A folyamat befejezését követően egy értesítő üzenet jelenik meg. A főoldalra való visszatéréshez többször nyomja meg a BE/KI gombot.

PARAMÉTEREK IMPORTÁLÁSA USB-RŐL



FIGYELEM!
A paraméterek helytelen importálása a készülék maradandó károsodását okozhatja, ezért a folyamatot kizárólag hivatalos ProfiChef-szerviztechnikus végezheti el.

KÉPEK IMPORTÁLÁSA USB-ESZKÖZRŐL

Ezzel az eljárással képsorozat importálható (ha a kezelőpanel memóriájában elegendő hely áll rendelkezésre), amely a receptekhez lesz kapcsolva.

Az importálni kívánt képfájloknak az alábbi követelményeknek kell megfelelniük:
- A „jpg” nevű mappában kell elhelyezkedniük.
- „.jpeg” formátumúnak és kiterjesztésűnek kell lenniük.
- Az ajánlott felbontás 300x160 képpont.
- Maximális méretük 64 kB lehet.

Képek importálása:
- Csatlakoztassa az USB-memóriát, amely csak egy, „jpg” nevű, az összes importálandó képet tartalmazó mappát tartalmaz.



Válassza ki a
Szerviz menüt a
MENÜgomb ismételt megnyomásával



Válassza ki az „USB” részt a
PLUSZ és MÍNUSZ gombok
megnyomásával



Válassza ki a „Képek importálá-
sa” lehetőséget a PLUSZ és a MÍ-
NUSZ gomb megnyomásával



Megerősítés a MENÜ
gombbal

- A megerősítést követően megkezdődik az adatbázis-frissítés, amely néhány percig tarthat.
- A folyamat befejezését követően megjelenik egy üzenet értesítéssel.



A főoldalra való vissza-
téréshez nyomja meg többször
a BE/KI gombot



FIGYELEM!
Ez a művelet visszafordíthatatlanul törli a panel memóriájából az összes korábban betöltött kép adatbázisát.

RECEPTEK ÉS KÉPEK IMPORTÁLÁSA USB-MEMÓRIÁRÓL

A funkció lehetővé teszi a receptek és a hozzájuk kapcsolódó képek egyetlen műveletben történő egyidejű importálását.

Az importálás végrehajtásához:
- Csatlakoztassa a következőket tartalmazó USB-memóriát:
- „jpg” nevű mappa az összes importálandó képpel.
- Megfelelően előkészített receptfájl.



Válassza ki a
Szerviz menüt a
MENÜgomb ismételt megnyomásával



Válassza ki az „USB” részt a
PLUSZ és MÍNUSZ gombok
megnyomásával



Válassza ki a „Receptek + képek importálá-
sa” lehetőséget a PLUSZ és a MÍ-
NUSZ gomb megnyomásával



Megerősítés a MENÜ
gombbal

- A megerősítést követően megkezdődik az adatbázis-frissítés, amely néhány percig tarthat.
- A folyamat befejezését követően megjelenik egy üzenet értesítéssel.



A főoldalra való vissza-
téréshez nyomja meg többször
a BE/KI gombot

A FIRMWARE TELJES FRISSÍTÉSE USB-RŐL

A frissítés megkezdéséhez a frissítési fájlokat be kell tölteni az USB-adathordozóra. Kizárólag a gyártó által biztosított fájlokat használja.



Válassza ki a Szerviz menüt a MENÜgomb ismételt megnyomásával



Válassza ki az „USB” részt a PLUSZ és MÍNUSZ gombok megnyomásával



Válassza ki a „Tömeges frissítés” lehetőséget a PLUSZ és a MÍNUSZ gombok megnyomásával



Erősítse meg a MENÜgombbal

- A megerősítést követően megkezdődik a firmware első frissítési szakasza, amely néhány percig tarthat.
- Az első szakasz befejezése után az **INDÍTÁS/LEÁLLÍTÁS gomb megnyomásával elindul a frissítés második, befejező szakasza, amely szintén néhány percig tarthat**.
- A folyamat befejezése után a panel készenléti üzemmódba kapcsol.

FIGYELEM!
Az eljárás egyidejűleg frissíti a kezelőpanel valamennyi működéshez szükséges fájlját. Ha az USB-memórián nem található meg az összes szükséges fájl, a funkció nem érhető el a választómenüben.

KÖZVETLEN KAPCSOLAT OKOSTELEFONNAL

Lehetőség van közvetlen kapcsolat létrehozására az okostelefon és a készülék között. A közvetlen kapcsolat lehetővé teszi a receptkönyv helyi elérését az okostelefonon keresztül (a készüléktől számított körülbelül 6 méteres hatótávolságon belül), valamint a Wi-Fi-hálózathoz való csatlakozáshoz szükséges műveletek elvégzését.

A készülék közvetlen okostelefonhoz történő csatlakoztatása:

- Kapcsolja be a készüléket.
- Olvassa be az első, a kijelzőn megjelenő „csatlakozás” QR-kódot internetkapcsolattal rendelkező okostelefon segítségével.

- Fogadja el a hálózathoz való csatlakozást az okostelefon képernyőjén.
- Várja meg az okostelefon és a készülék közötti kapcsolat létrejöttét.
- Olvassa be Olvassa be a kijelzőn megjelenő második QR-kódot a korábban használt okostelefonnal.
- Erősítse meg az okostelefon képernyőjén felajánlott weboldalhoz való hozzáférést.
- Az okostelefon képernyőjén egy olyan oldal jelenik meg, amely hozzáférést biztosít a készülék receptkönyvéhez. Nyomja meg az „Ugrás a receptkönyvhöz” gombot.
- Az Az okostelefonon megjelenik a receptkönyv struktúrája, amelyben receptek böngészhetők, hozhatók létre, szerkeszthetők, menthetők, képek rendelhetők hozzájuk, illetve törölhetők.

5. KEZELÉS

INTERNETKAPCSOLAT

FIGYELEM!
A funkció kizárólag egyes modellekhez, a vásárló külön megrendelésére érhető el. A konfiguráció részleteit az ügyfél kérésére, az ezzel a funkcióval rendelkező modell megvásárlása után adják át.

A KÉSZÜLÉKRE VONATKOZÓ INFORMÁCIÓK



Válassza ki a
Szerviz menüt a
MENÜgomb ismételt megnyomásával



Válassza az „Info” részt
a
PLUSZ ıMÍNUSZ gombokkal



Megerősítés a MENÜ
gombbal



A főoldalra való vissza-
téréshez nyomja meg többször
a BE/KI gombot

A NYELV BEÁLLÍTÁSA

A nyelv módosításához:



Válassza ki a
Szerviz menüt a
MENÜgomb ismételt megnyomásával



Válassza ki a „Nyelv” menüpontot
a PLUSZ ı MÍNUSZ
gombokkal



Megerősítés a MENÜ
gombbal



Válassza ki a nyelvet a
PLUSZ ı MÍNUSZ
gombokkal



Erősítse meg a
MENÜgombbal



A főoldalra való vissza-
téréshez nyomja meg többször
a BE/KI gombot

5. KEZELÉS

A DÁTUM ÉS AZ IDŐ BEÁLLÍTÁSA

A dátum és az idő módosításához:



Válassza ki a
Szerviz menüt a
MENÜgomb ismételt megnyomásával



Válassza ki a kívánt elemet a
PLUSZ i MÍNUSZ gom-
bokkal



Erősítse meg a
MENÜgombbal



Állítsa be a kívánt dátumot és időt
a
PLUSZ iMÍNUSZ gombokkal



Erősítse meg a
MENÜgombbal



A főoldalra való vissza-
téréshez nyomja meg többször
a BE/KI gombot

KÉPEK TÖRLÉSE

A képek eltávolításához:



Válassza ki a
Szerviz menüt a
MENÜgomb ismételt megnyomásával



Válassza ki a „Képek eltávolítása” menüpontot
a gombokkal
PLUSZésMÍNUSZ



Erősítse meg a
MENÜgombbal



Válassza ki az eltávolítandó képet
a PLUSZ i MÍNUSZ
gombokkal



Erősítse meg a
MENÜgombbal



A főoldalra való vissza-
téréshez nyomja meg többször
a BE/KI gombot

5. KEZELÉS

RECEPTSZERKESZTÉSI MENÜ

Menüpontok:

- Mentés – lehetővé teszi új recept vagy módosított recept mentését
- Másolás – lehetővé teszi a kiválasztott recept másolatának létrehozását
- Átnevezés – lehetővé teszi a recept új nevének megadását
- Távolítsa el – lehetővé teszi a recept végleges törlését
- Párosítás – lehetővé teszi a recept összekapcsolását a kiválasztott képpel
- Párosítás megszüntetése – lehetővé teszi a recept és a kép közötti kapcsolat eltávolítását
- Gyors szerkesztés – lehetővé teszi a recept szerkesztését okostelefonnal létesített közvetlen kapcsolaton keresztül (csak egyes termékeknél, rendelésre)
- Késleltetett indítás – lehetővé teszi a recept késleltetett elindításának beállítását

RECEPT MENTÉSE

Új recept mentéséhez vagy a recepten végrehajtott módosítások mentéséhez:



Nyomja meg és tartsa lenyomva a MENÜ



Válassza ki a „Mentés” menü-pontot a PLUSZ és a MÍNUSZ gombbal



Erősítse meg az INDÍTÁS/ LEÁLLÍTÁS gombbal

Állítsa be a legfeljebb 20 karakterből álló recept nevét:

- A listák a PLUSZés aMÍNUSZ gombok megnyomásával görgethetők.
- A kiválasztott betű jóváhagyásához és a következőre lépéshez nyomja meg aMENÜgombot.
- A betűk közötti szóközök beviteléhez nyomja meg azIDŐgombot.
- A betűk törléséhez nyomja meg a**HŐMÉRSÉKLETEKgombot**.



Válassza ki a kívánt kategóriát a PLUSZ és a MÍNUSZ gombok megnyomásával



Erősítse meg a MENÜgombbal



A főképernyőre való visszatéréshez és a recept megjelení-téséhez nyomja meg többször a BE /KI gombot

RECEPT MÁSOLÁSA

A recept másolásához:



Tartsa lenyomva a MENÜ gombot a mentett receptnél



Válassza ki a „Másolás” menü-pontot a PLUSZ és a MÍNUSZ gombbal



Erősítse meg az INDÍTÁS/ LEÁLLÍTÁS gombbal

- Állítsa be a legfeljebb 20 karakterből álló recept nevét:
- A listák a PLUSZés aMÍNUSZ gombok megnyomásával görgethetők.
- A kiválasztott betű jóváhagyásához és a következőre lépéshez nyomja meg aMENÜgombot.



Válassza ki a kívánt kategóriát a PLUSZ és a MÍNUSZ gombok megnyomásával



Erősítse meg a MENÜgombbal



Nyomja meg többször a BE/KI gom-bot a főképernyőre való vissza-téréshez és a recept megjelenítésé-hez

A RECEPT ÁTNEVEZÉSE

A recept átnevezéséhez:



Tartsa lenyomva a MENÜ gombot a mentett receptnél



Válassza ki az „Átnevezés” menüpontot a PLUSZ és a MÍNUSZ gombbal



Erősítse meg az INDÍTÁS/ LEÁLLÍTÁS gombbal



Válassza ki a kívánt kategóriát a PLUSZ és a MÍNUSZ gombok megnyomásával



Erősítse meg a MENÜgombbal



Nyomja meg többször a BE/KI gom-bot a főképernyőre való vissza-téréshez és a recept megjelenítésé-hez

RECEPT TÖRLÉSE

Meglévő recept törléséhez:



Tartsa lenyomva a MENÜ gombot a mentett receptnél



A „Távolítsa el” menüpont kiválasztása a PLUSZ i MÍNUSZ gombokkal



Erősítse meg az INDÍTÁS/ LEÁLLÍTÁS gombbal

KÉP HOZZÁADÁSA A RECEPTHEZ

A recept képhez való párosításához:



Tartsa lenyomva a MENÜ gombot a mentett receptnél



A „Párosítás” menüpont kiválasztása a PLUSZ i MÍNUSZ gombokkal



Erősítse meg az INDÍTÁS/ LEÁLLÍTÁS gombbal



Kép kiválasztása a PLUSZ i MÍNUSZ gombok meg-nyomásával



Erősítse meg a MENÜgombbal



Nyomja meg többször a BE/KI gombot a főképernyőre való visszaté-réshez és a recept megjelenítéséhez

Ha a megfelelő mappában képeket tartalmazó USB-memória van csatlakoztatva, a helyi archívumban található utolsó kép után megkezdődik az USB-memórián lévő képek listájának görgetése.
Az USB-memórián lévő kép kiválasztása után a kép importálódik a készülék adatbázisába.



FIGYELEM!
Ennek az üzemmódnak a használatához a kijelzőnek ezen a képernyőn kell maradnia. Ha megnyomja a BE/KI gombot, és visszatér a kezdőlapra, megszakad az internetkapcsolat.

KÉP TÖRLÉSE A RECEPTBŐL

A kép és a recept közötti társítás törléséhez:



Tartsa lenyomva a MENÜ gombot a mentett receptnél



Válassza ki a „Párosítás eltávolítása” menüpontot a PLUSZ i MÍNUSZ gombokkal



Erősítse meg az INDÍTÁS/ LEÁLLÍTÁS gombbal

A RECEPT GYORS SZERKESZTÉSE (OKOSTELEFONON KERESZTÜL)

A gyorsszerkesztési funkció lehetővé teszi a recept módosítását okostelefonnal létrehozott közvetlen kapcsolaton keresztül.

A kezdéshez:

- Nyomja meg a BE-/KI gombot, majd okostelefonjával olvassa be a képernyőn megjelenő első „Connect” QR-kódot.
- A kapcsolat létrehozása után a MÍNUSZ gomb 2-szeri megnyomásával olvassa be a második QR-kódot a korábban használt okostelefonnal, majd erősítse meg a felkínált weboldalhoz való hozzáférést.
- Fogadja el a hálózati kapcsolatot az okostelefon képernyőjén.
- Az Az okostelefonon megjelenik egy képernyő, amely lehetővé teszi a készülék receptkönyvéhez való hozzáférést. Ezután nyomja meg az „Ugrás a receptkönyvhöz” gombot.
- Az „Ugrás a receptkönyvhöz” gomb megnyomásával hozzáférhet a sütő receptkönyvéhez, ahol kiválaszthatja a kívánt kategóriát, létrehozhat vagy módosíthat receptet, beállíthatja a paramétereket, menthet, képeket párosíthat vagy törölhet receptet.

A RECEPT BEÁLLÍTÁSA KÉSLELTETETT INDÍTÁSSAL

Késleltetett indítású recept elindításához:



Tartsa lenyomva a MENÜ gombot a mentett receptnél



Válassza ki a „Késleltetett indítás” menüpontot a PLUSZ i MÍNUSZ gombokkal



Erősítse meg a MENÜgombbal



A PLUSZ i MÍNUSZ gombok megnyomásával válassza ki a lehetséges értékek közül a kívánt indítási időt:
/ Ma / +24 óra / +48 óra



Megerősítés a MENÜ gombbal





Állítsa be a kívánt kezdési idő-pontot FIGYELEM
24 órás formátum
[hh]:[mm]



Megerősítés a MENÜ gombbal



FIGYELEM!
A késleltetett indítású program beállítása nem teszi lehetővé más ciklusok végrehajtását.
A programindítás késleltetésének törléséhez elegendő megnyomni a BE/KI gombot.

A RECEPT IDEIGLENES MÓDOSÍTÁSA

A recept beállításai ideiglenesen módosíthatók mind a végrehajtása előtt, mind annak során.
Ezek a módosítások ideiglenesek, és nem kerülnek mentésre a készülék memóriájában.

A RECEPT ELINDÍTÁSA, SZÜNETELTETÉSE VAGY MEGSZAKÍTÁSA

A kiválasztott recept elindításához elegendő megnyomni az INDÍTÁS/LEÁLLÍTÁS gombot.

A recept elindítása után az ajtó kinyitása ideiglenesen megszakítja a ciklus végrehajtását, amely az ajtó bezárása után folytatódik.
A ciklus szüneteltetése közben a képernyő alsó részén a szüneteltetés jele látható.



A recept végleg leáll a sütés utolsó fázisára beállított idő letelte után vagy a INDÍTÁS /LEÁLLÍTÁS gomb megnyomásakor.
A recept befejezése után a képernyőn tájékoztató üzenet jelenik meg, és hangjelzés szólal meg.
A hangjelzés mindaddig aktív marad, amíg ki nem nyitják az ajtót, vagy meg nem nyomnak egy tetszőleges gombot.

6. TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

6.1. A TISZTÍTÁSRA VONATKOZÓ ÁLTALÁNOS FIGYELMEZTETÉSEK

- A tisztítás megkezdése előtt le kell választani a készüléket a tápellátásról, és fel kell venni a megfelelő egyéni védőeszközöket (pl . kesztyűt).
- A felhasználó kizárólag rutinszerű tisztítási műveleteket végezhet. Ellenőrzés, rendkívüli karbantartás vagy hibás alkatrészek cseréje érdekében fel kell venni a kapcsolatot egy hivatalos szervizközponttal, hogy megfelelően szakképzett és kiképzett technikust küldjenek ki.
- A gyártó nem vállal felelősséget a karbantartás hiányából vagy a nem megfelelő tisztításból (például nem megfelelő mosószerek használatából) eredő károkért.
- Tisztítás előtt meg kell várni, amíg a sütőtér lehűl (a hőmérséklet nem haladhatja meg a 70°C-ot).

A berendezés bármely részének vagy tartozékának tisztításához nem szabad használni:

- Súroló- vagy por alakú mosószerek.
- Agresszív vagy maró hatású mosószerek (pl. sósav, kénsav, marószóda stb.).
  Vigyázzon magára! Ezeket az anyagokat még a készülék alatti alépítmény/padló tisztítására se használja.
- Súroló- vagy éles eszközök (pl. súrolószivacsok, kaparók, acélkefék stb.).
- Gőz vagy nyomás alatt álló víz

6.2. AZ AJTÓ ÉS A BELSŐ ÜVEG TISZTÍTÁSA

A sütőajtó belső üvegének tisztításához várja meg, amíg a sütő teljesen lehűl. A belső üveg kinyitható, ami megkönnyíti a tisztítását . A tisztításhoz a gyártó mosószerre vonatkozó utasításait betartva semleges, üvegtisztításhoz használható szerrel megnedvesített puha kendőt kell használni.

6.3. A SÜTŐTÉR TISZTÍTÁSA

A munkanap végén a sütőteret higiéniai okokból, valamint a meghibásodások elkerülése érdekében meg kell tisztítani. A sütőt soha nem szabad közvetlen vagy nagynyomású vízsugárral tisztítani. A készülék tisztításához tilos fémszivacsot, kefét vagy hagyományos acélkaparót használni.



FIGYELEM!
A sütőtérben esetlegesen visszamaradt zsír és ételmaradékok a sütő használata közben meggyulladhatnak, ezért ajánlott azokat haladéktalanul eltávolítani.

- Várja meg, amíg a sütőtér lehűl.
- Vegye ki a GN-edények oldalsó tartósínjeit.
- Távolítsa el az összes kézzel eltávolítható maradványt, és a kivehető alkatrészeket helyezze mosogatógépbe.
- Tisztítsa meg a sütőteret meleg vízzel és kímélő mosószerrel.
- Ezt követően minden felületet alaposan le kell öblíteni, ügyelve arra, hogy ne maradjon rajtuk mosószer.

- A sütő külső részének tisztításához nedves törlőkendőt és enyhe mosószert kell használni.
- A kézi tisztítás megfelelő elvégzéséhez a következő műveleteket kell végrehajtani:
- Kapcsolja be a készüléket, és állítsa a hőmérsékletet 80 °C-ra.
- Hagyja bekapcsolva 10 percig.
- Kapcsolja ki a készüléket, és hagyja lehűlni.
- Vegye ki a GN-edények oldalsó tartósínjeit.
- Permetezze be mosószerrel a sütő belsejét, majd várjon 10 percet.
- A tisztítási ciklus befejezése után alaposan öblítse ki a sütőteret.

Szigorúan tilos a sütőteret 70 °C feletti hőmérsékleten mosni. Égési sérülés veszélye.

6.4. A SÜTŐKAMRA KÜLSŐ FELÜLETEINEK TISZTÍTÁSA

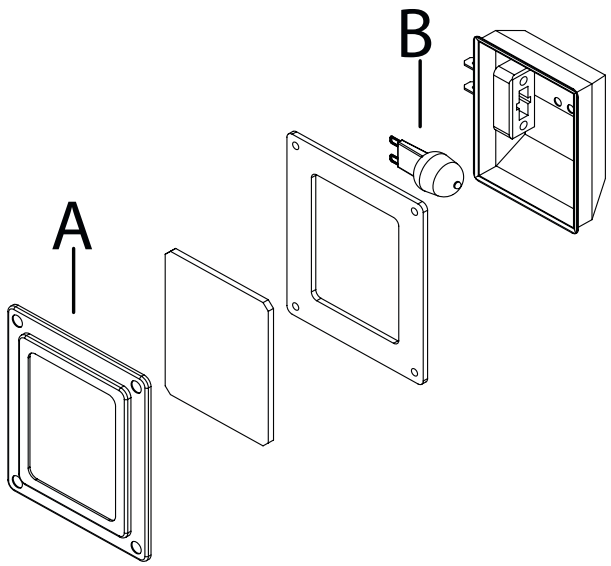
A sütőburkolatot naponta karcmentes mosószerrel kell megtisztítani a megfelelő működés biztosítása érdekében. A száraz maradványok eltávolításához műanyag kefét vagy ecettel és meleg vízzel átitatott szivacsot kell használni. Csak forró vízzel benedvesített törlőkendőt vagy rozsdamentes acél tisztítására alkalmas szereket használjon. Ne használjon maró hatású szereket vagy ammóniát.

FIGYELEM!
A készüléket közvetlenül vízzel leönteni tilos. Meg kell akadályozni, hogy víz jusson az elektromos berendezésekbe, mert ez áramütést és a sütő károsodását okozhatja.

6.5. AZ IZZÓ CSERÉJE

FIGYELEM!
Az áramütés vagy testi sérülés elkerülése érdekében az alábbi eljárást feltétlenül be kell tartani.

- Válassza le a sütőt az elektromos hálózatról, és várja meg, amíg lehűl.
- Vegye ki a sütőtálcákat rögzítő oldalsó síneket.
- Távolítsa el az „A” fedelet a négy rögzítőcsavar kicsavarásával.
- Cserélje ki a „B” izzót azonos műszaki paraméterekkel rendelkező izzóra.
- Helyezze fel az „A” fedelet, majd rögzítse újra a korábban kicsavart csavarokkal.
- Szerelje fel az oldalsó vezetősíneket, és győződjön meg azok megfelelő rögzítéséről.

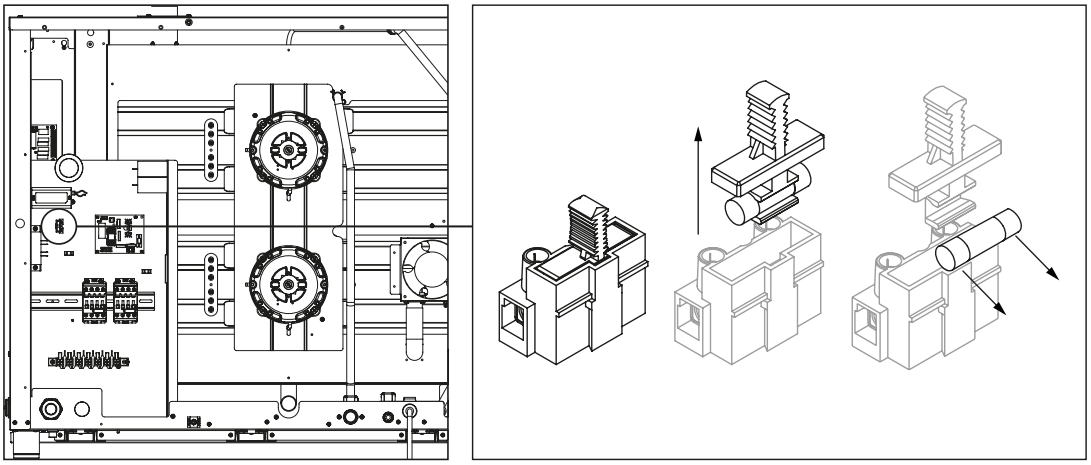


Az üvegvédő burkolat megrepedése vagy sérülése esetén ne használja a sütőt annak cseréjéig (forduljon az ügyfélszolgálathoz).

6.6. A BIZTOSÍTÉK CSERÉJE (HA VAN)

A biztosíték cseréjéhez kövesse az alábbi lépéseket és útmutatásokat:

- Válassza le a sütőt a hálózatról, és hagyja lehűlni.
- Távolítsa el a sütő elülső részén található kezelőpanelt.
- Keresse meg a biztosíték ajtaját a sütő felső részén. Távolítsa el a biztosíték ajtaját, vegye ki a biztosítékot, és cserélje ki újra.



6.7. ÜZEMSZÜNET

Üzemszünet idején le kell választani az elektromos tápellátást és a vízellátást, ki kell venni a mosószertartályt (mosórendszerrel rendelkező modellek esetén), majd óvatosan be kell csukni. Védje a készülék külső acélrészeit vazelinolajjal megnedvesített puha kendővel áttörölve. Hagyja résnyire nyitva az ajtót a megfelelő légcsere biztosítása érdekében.

Hosszabb használaton kívüli időszakot követő használat előtt:

- Alaposan tisztítsa meg a készüléket és tartozékait.
- Csatlakoztassa ismét a készüléket az elektromos hálózathoz és a vízellátáshoz.
- Ellenőrizze a készüléket az újbóli használat előtt.
- Végezze el a HARD mosási ciklust

A készülék kifogástalan használata és biztonsága érdekében ajánlott, hogy azt hivatalos szerviz legalább évente egyszer szervizelje és ellenőrizze.

6.8. MEGELŐZŐ KARBANTARTÁS

A sütő bizonyos fontos paramétereket elemez az alkatrészek állapotának értékelése céljából, és figyelmeztet a készülék megelőző karbantartásának szükségességére, hogy garantálja az ügyfél számára a teljesítmény és megbízhatóság legmagasabb szintjét. A meghatározott határértékek túllépése után a kijelzőn nem blokkoló figyelmeztetés jelenik meg, amely az adott alkatrész karbantartásának szükségességét jelzi.

A figyelmeztetés a következő esetekben jelenik meg:
- Az első héten a küszöbérték túllépését követően a sütő minden indításakor;
- Az a küszöbérték túllépését követő első hét után minden főzés végén.

A figyelmeztetés a BE/KI gomb**megnyomásávalelrejthető** .
A megelőző karbantartással kapcsolatos figyelmeztetések listája:
- Az ajtónyitások számának határértéke
- A biztonsági termosztát beavatkozásainak korlátozása
- Az ajtónyitások a vízbefecskendezések száma
- Korlátozott mosások száma
- Megengedett mosószer-adagolások száma
- Megengedett a fűtőellenállás beavatkozásainak száma
- Az ajtónyitások a motor üzemóráinak száma
- A biztonsági termosztát a világítás üzemóráinak száma
- Az ajtónyitások a 90 °C feletti üzemórák száma
- Az ajtónyitások a műszaki rekesz hűtési óráinak száma
- Az ajtónyitások a ventilátorok üzemóráinak száma

Az értesítés megjelenése után fel kell venni a kapcsolatot a vevőszolgálattal az alkatrészek állapotának ellenőrzése, karbantartása vagy szükség esetén cseréje céljából.

6.9. A FELHASZNÁLÓ ÁLTAL ELVÉGZENDŐ IDŐSZAKOS MŰVELETEK

Az alábbi táblázat azokat az általános karbantartási műveleteket mutatja be, amelyeket a felhasználónak időszakosan el kell végeznie. Ezen eljárások be nem tartása a sütő helytelen működését vagy károsodását okozhatja.

	MŰVELETEK GYAKORISÁGA			
LEÍRÁS	NAPONTA	HETENTE	HAVONTA	ÉVENTE
Általános szemrevételezés	X			
Sütőtér tisztítása	X			
A vízbemeneti szűrő tisztítása		X		
A vízlágyító működésének ellenőrzése			X	
Az elektromos alkatrészek tisztítása				X
Az elektromos csatlakozók meghúzásának ellenőrzése				X
A mosószer szintjének ellenőrzése		X		
Az általános működés ellenőrzése		X		

7. HIBAELHÁRÍTÁS

Ha a készülék rendellenesen működik, le kell választani a tápellátásról, és el kell zárni a vízbevezetést.
Az ügyfélszolgálat értesítése előtt tanulmányozza át az alábbi táblázatot.

PROBLÉMA	OK	MEGOLDÁS
A sütő a program kiválasztása után nem indul el	Az ajtó nyitva van	Ellenőrizze, hogy az ajtó zárva van-e.
	A mikrokapcsoló nem jelzi az ajtó zárását	A javítással kapcsolatban forduljon szakszervizhez (műszaki szerviz)
A világítás nem működik	Az izzó meglazult	Helyezze be megfelelően az izzót a foglalatba
	Az izzó kiégett	Cserélje ki az izzót
A sütő nem süt egyenletesen	A ventilátorok nem változtatják a forgásirányukat	A javítással kapcsolatban forduljon szakszervizhez (műszaki szerviz)
	Az egyik ventilátor nem mozog	
	Az egyik fűtőbetét meghibásodott	
	Az ajtótömítés kicsúszott a helyéről	Helyezze a készülék ajtótömítését megfelelően a helyére.
A sütő nem kapcsol be	NINCS FESZÜLTSÉG	Állítsa helyre a tápfeszültséget.
	Az elektromos hálózathoz való csatlakoztatás helytelenül történt	Ellenőrizze az elektromos hálózathoz való csatlakoztatást.
	A biztonsági termosztát működésbe lépett	A javítással kapcsolatban forduljon szakszervizhez (műszaki szerviz)
A párásítórendszer nem kap vizet	A vízbetápláló szelep zárva van	Nyissa ki a vízbetápláló szelepet
	A vízhálózathoz való csatlakoztatás helytelen	Ellenőrizze a vízhálózatra való csatlakozást.
	A vízbemenet szűrői szennyeződésekkel eltömődtek	Tisztítsa meg a szűrőket
Zárt ajtónál víz folyik ki a tömítésnél	Szennyezett tömítés	Tisztítsa meg a tömítést nedves ruhával
	Sérült tömítés	A javítással kapcsolatban forduljon szakszervizhez (műszaki szerviz)
	Probléma az ajtózáró mechanizmussal	
A ventilátor működés közben leáll	A biztonsági termosztát beavatkozása motorja	Kapcsolja ki a készüléket, és várja meg, amíg a motor hővédelme automatikusan visszaáll. Ha a probléma ismét jelentkezik, javítás céljából forduljon szakképzett technikushoz (műszaki szerviz). Ellenőrizze, hogy a készülék körül betartják-e a biztonságos távolságokat.
	Motor kondenzátorának meghibásodása	A javítással kapcsolatban forduljon szakszervizhez (műszaki szerviz)

7. HIBAELHÁRÍTÁS

7.1. A KAMRA ÉRZÉKELŐJÉNEK HIBÁJA (EGYES MODELLEKNÉL)

Ez a riasztás akkor jelenik meg, ha az érzékelő:

- Rövidzárlatos.
- Megszakadt.
- A mérési tartományon kívül van.

A hiba okának megszüntetése után a riasztás automatikusan visszaáll. Ez súlyos riasztás, amely megszakít minden folyamatban lévő sütést. A hangjelző folyamatos hangot ad ki, amely bármely gomb megnyomásával kikapcsolható. A Be/Ki gombbal kiléphet a hiba képernyőjéről, azonban ha a riasztás oka nem szűnik meg, a következő sütési kísérletkor a riasztási képernyő ismét megjelenik, és megszólal a hangjelzés.

7.2. BIZTONSÁGI TERMOSZTÁT

Ez a riasztás akkor jelenik meg, ha a készülék maximális üzemi hőmérsékletét túllépték. Ez kézi visszaállítást igénylő riasztás; a termosztát a rajta található piros gomb megnyomásával állítható vissza. Ellenőrizze, hogy a hűtőventilátorok szűrői tiszták-e, és hogy betartották-e a megfelelő szerelési távolságokat.

A termosztát visszaállítása:

- Távolítsa el a termosztát védőkupakját a sütő hátuljáról.
- Nyissa ki az ajtót, és várja meg, amíg a sütő lehűl.
- A visszaállításhoz nyomja meg a piros gombot.
- Ha a probléma ismét jelentkezik, forduljon a Forgast szervizéhez.

FIGYELEM!
Ha a riasztás többször is megjelenik, a készülék károsodásának elkerülése érdekében a kézi visszaállítás újabb kísérletei előtt meg kell várni a műszaki szerviz beavatkozását.

7.3. NINCS FESZÜLTSÉG

Ha működés közben megszűnik a tápellátás, a készülék ellenőrzi a feszültségkimaradás előtt megkezdett valamennyi sütési, kelesztési vagy mosási ciklust.

A P207 modul vezérli a feszültségellátó egységet.

- Sütési ciklus esetén, ha a feszültségkimaradás kevesebb mint 1 percig tart, a feszültség helyreállítása után a ciklus abból a pontból folytatódik, ahol megszakadt, azonban riasztás keletkezik.
- Ha túllépik az 1 perces időtartamot, a ciklus nem indul el automatikusan, és a kritikus időre HACCP-riasztás generálódik (a HACCP-naplóban a 320-as riasztási kód jelenik meg, amely az áramkimaradás utáni helyreállítást jelzi).

- Mosási ciklusok esetén, ha a feszültségkimaradás 1 percnél rövidebb ideig tart, a ciklus a megszakítási ponttól folytatódik; 20 percnél hosszabb kimaradás esetén a ciklus az elejétől indul.

8. HULLADÉKKEZELÉS ÉS ÁRTALMATLANÍTÁS

A termék életciklusának végén a berendezést nem szabad olyan helyen elhelyezni, amely veszélyt jelenthet a környezetre.
A nem veszélyes hulladék ideiglenesen tárolható későbbi eltávolítás céljából. Be kell tartani a berendezés használatának helye szerinti országban hatályos környezetvédelmi előírásokat.

A berendezést át kell adni gyűjtésre, szétszerelésre és ártalmatlanításra szakosodott vállalatoknak.
A berendezést szét kell szerelni, az alkatrészeket el kell különíteni, és kémiai jellegüknek megfelelő csoportokba kell rendezni, figyelembe véve, hogy egyes részeik újrahasznosíthatók és a kommunális hulladékhoz hasonlóan ismét felhasználhatók.
Az ártalmatlanítás előtt a készüléket a hálózati csatlakozóvezeték leválasztásával alkalmatlanná kell tenni a további használatra.
Az ártalmatlanítás során keletkező anyagot, ha nem hasznosítják újra, az érvényes előírásoknak megfelelően gyűjtőhelyre vagy hulladéklerakóba kell szállítani.

A terméken feltüntetett bármilyen WEEE-szimbólum azt jelenti, hogy a termék nem kezelhető háztartási hulladékként. Megfelelő módon kell ártalmatlanítani, hogy megelőzhetők legyenek a környezetre és az emberekre gyakorolt negatív hatások.
A termék újrahasznosításával kapcsolatos további információkért forduljon a gyártóhoz, a szervizhez vagy a hulladékkezeléssel foglalkozó helyi szervezethez.

A készülék szétszerelését képzett személyzetnek kell végeznie.
Ha a készülék későbbi összeszerelését tervezik, minden műveletet a lehető legnagyobb gondossággal kell elvégezni, hogy ne sérüljenek a készülék alkatrészei.
A gyártó nem vállal felelősséget a készüléket kezelő illetéktelen személyzet által okozott meghibásodásokért vagy kellemetlenségekért.



ÁRTALMATLANÍTÁS

A csomagolás és az azt alkotó anyag 100%-ban újrahasznosítható, és a szimbólummal van ellátva.

Az ártalmatlanítás során be kell tartani a helyi jogszabályokat. A csomagolás alkotóelemeit (műanyag zsákokat, hungarocell-darabokati stib.) gyermekektől elzárva kell tiartiani, mivel potenciális veszélyt jelentienek.

A készülék újrahasznosítható anyagokból készült. A készülék az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló európai irányelvnek való megfelelést jelző jelöléssel van ellátva. A készülék megfelelő ártalmatlanításának biztosításával segíthetünk megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt lehetséges negatív következményeket.



A készüléken vagy a hozzá mellékelt dokumentációban található szimbólum azti jelentii, hogy a készüléket nem szabad közönséges háztartási hulladékként kezelni. A készüléket villamos és elektironikus berendezések ártalmatlanításával és újrahasznosításával foglalkozó szakosodotiti gyűjtőhelyre kell átadni. A készülék ártalmatlanításakor biztosítani kell, hogy az többé ne legyen használható (ne lehessen beindítani), a tápkábel levágásával, valamint az ajtió, a polcok és az egyéb, veszélyt jelentő elemek eltávolításával. Nem szabad olyan helyzetet előidézni, amelyben fel lehet mászni berendezésre, vagy amelyben be lehet záródni. A berendezést a hulladékok ártalmatlanítására vonatkozó helyi előírásoknak megfelelően kell ártalmatlanítani, és el kell vinni egy speciális gyűjtőhelyre; a berendezést nem szabad felügyelet nélkül hagyni, mivel veszélyt jelenthet a gyermekekre.

MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A berendezést az európai irányelvekben meghatározott biztonsági követelményeknek és az azoknak megfelelő szabványoknak megfelelően gyártották. E megfelelőség megszerzését követően a gyártó kijelentii, hogy termékei megfelelnek a hatályos európai jogszabályoknak, és ezért megfelelő CE-jelöléssel vannak ellátva, amely lehetővé tieszi értékesítésüket az európai országokban.
A megfelelőségi nyilatkozat a felhasználó kérésére elektironikus vagy nyomtiatiotiti formában érhető el a Profichef gyártó katiowicei székhelyén: Owsiana 58a, 40-780 Katowice, Lengyelország

PROFICHEF